ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre,

saisi par le [illegible] des finances

le [illegible] d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du [illegible] portant coordination de l'article 1er de l'arrêté du 2 octobre 1[illegible] du statut des [illegible],

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer,

verzocht door de Minister van Financiën

op 8 maart 1949, hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van regent tot afwijking van artikel 1e van het Koninklijk besluit van 2 oktober 1947 houdende het statuut van het rijkspersoneel,

a donné en sa séance du 9 mars 1949 l'avis suivant :

Le projet d'arrêté n'appelle pas d'observations.

heeft ter zitting van 9 maart 1949 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp van besluit vallen geen opmerkingen te maken.

MDS.

Arrêté du Régent du , dérogeant à l'article 16 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat.

- - - - -

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,

Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat et, notamment, son article 16 modifié par l'arrêté du Régent du 23 juin 1948 relatif à l'examen de sous-chef de bureau ;

Considérant que les règlements particuliers de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines ne prévoient pas d'examen d'avancement de grade au sein de la 2e catégorie et qu'il n'y a pas lieu d'imposer aux surnuméraires de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines un examen d'avancement de grade;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Article ler. Les trois derniers alinéas de l'article 16 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, ne sont pas applicables aux surnuméraires de l'enregistrement et des domaines.

Besluit van de Regent van , tot afwijking aan artikel 16 van het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel.

- - - - - -

KAREL, PRINS VAN BELGIE,

Regent van het Koninkrijk,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel en, inzonderheid, op zijn artikel 16 gewijzigd door het besluit van de Regent van 23 Juni 1948 betreffende het examen voor onderbureelhoofd ;

Overwegende dat de bijzondere regelingen van het bestuur der Registratie en Domeinen geen examen voor de bevordering tot een hogere graad in de 2e categorie voorzien en dat er geen aanleiding toe bestaat aan de surnumerairs van het bestuur der Registratie en Domeinen een examen voor de bevordering tot een hogere graad op te leggen ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Artikel 1. De drie laatste alinea's van artikel 16 van het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, zijn niet toepasselijk op de surnumerairs der registratie en domeinen.

../..

Art. 2. Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :
LE MINISTRE DES FINANCES,

Art. 2. De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VANWEGE DE REGENT :
DE MINISTER VAN FINANCIEN,

L. 204/I

Etaient présents :		Waren aanwezig :	
Messieurs :	J.SUETENS,	président du Conseil d'Etat,	président
de Heren :		voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
	V.DEVAUX, M.SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat raadsheren van State	
	[illegible] [illegible]	assesseurs de la section de législation bijzitters van de afdeling wetgeving	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS, président.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS, voorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,